



جدوال قمباچان خطبه جمعة
Siri 12/ 2024 (Disember 2024)

تاریخ	تاجوق	ب
6 Disember 2024M/ 4 Jamadilakhir 1446H	لقسانکن فروپهن، دي کجاپاين	1.
13 Disember 2024M/ 11 Jamadilakhir 1446H	استقامه ممبيسکن الأقصى	2.
20 Disember 2024M/ 18 Jamadilakhir 1446H	مَوَدَّةٌ وَالرَّحْمَةُ	3.
27 Disember 2024M/ 27 Jamadilakhir 1446H	ريفليکسي ديري	4.
خطبه کدوا		

دببایاءى:



زكاة فولاو فينغ

دتریتکن:



جابتن حال إحوال اکام اسلام فولاو فينغ



Jawatankuasa
Panel Semakan Teks Khutbah
Negeri Pulau Pinang

- 1. Sahibus Samahah Prof Madya Dato' Dr. Mohd Sukki bin Othman (Pengerusi)**
Mufti Kerajaan Negeri Pulau Pinang
- 2. YBhg. Ustaz Muhammad Fadzil bin Alias**
Pengarah, Yayasan Dakwah Islamiyah (YADIM) Pulau Pinang
- 3. YBhg. Ustaz Ahmad bin Hashim**
Penasihat, Pusat Pengajian Tahfiz Al-Quran (PPTQ)
Kolej Islam Teknologi Antarabangsa Pulau Pinang (KITAB)
- 4. YBhg. Ustaz Subki bin Mohamed**
Mantan Pensyarah Kanan, IPG Kampus Tuanku Bainun
- 5. YBrs. Dr. Mohamad Zaki bin Hj Abdul Halim**
Penolong Mufti, Bahagian Fatwa,
Jabatan Mufti Negeri Negeri Pulau Pinang
- 6. YBhg. Ustazah Rohayati binti Daud**
Mantan Penyelaras Program Intervensi Kaunseling,
Universiti Sains Malaysia
- 7. YBhg. Ustaz Ahmad Shahimi bin Senawi**
Pendakwah
- 8. Ustaz Mohd Hanif bin Omar @ Wahab (Setiausaha)**
Ketua Penolong Pengarah, Bahagian Dakwah
Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Pulau Pinang (JHEAIPP)





مَوَدَّةٌ وَالرَّحْمَةُ

20 Desember 2024M/ 18 Jamadilakhir 1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلُ: وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا لِتَسْكُنُوا إِلَيْهَا
وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾ سورة الروم
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ النُّورُ الْهَادِي
لِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحَابَتِهِ وَالتَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ، يُصْلِحْ لَكُمْ
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ.

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي الله،

خطيب ايغين مهاجق سيدغ جماعه سكالين اكر سنتياس برتقوى قد الله دغن
سبنر-بئر تقوى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهن دان منيغكلكن سكاللا لارغثن. بائي
انسان يغ برتقوى اكن ممقروليهي كبهكياان ددنيا دان داخيرة.

سبلوم ملنجوتكن بيچارا، سوک خطيب ممبري فريغاتن. ماريله كيت تيغكلكن
فركارا لغى يغ برتنتاغن دغن سنه سرتا ادب، ياءيت تيندقن يغ مميسوغكن فرهاتين
درفد مندغر خطبة دان ايسي كندوغثن. اين ترماسوقله فربواتن بربوال-بربوال،
تيدور دغن سغاج دان برميين تيليفون بيمبيت. ماريله برسام ٢ كيت مرنوغ نيلاي
دان معنى دري خطبة يغ برتاجوق: "مَوَدَّةٌ وَالرَّحْمَةُ".

حاضيرين سيدغ جماعه يغ درحمتي الله سكالين،



فرنکاحن اداله عبادۀ یغ ساغت دانجورکن اسلام. ستیاف فاسغن مغادمكن فرکهوینن یغ ککال سهیغک کهوجوغ پاوا. الله منجادیکن للای دان فرمقوان اد فرسامان دان دالم ماس یغ سام، اد جوک فریذائش. فرسامان دان فریذائان ایت منجادیکن کدوا-دواش سالیغ ملغکفی انتارا ساتو سام لاین. اغکقله فاسغن سباکای صحابه یغ فالیغ کیت فرچای، جوک تمفت اونتوق کیت ملواهن سکالا راس کاسیه دان چینتا.

فرمان الله دالم سوره الروم ایات 21 یغ دباچکن داول خطبة تادی یغ برمقصود:

"دان أنتارا تندا ۲ یغ ممبوقتیکن ککواسان دان رحمتش، دیا منچیفتاکن اونتوقمو (وهاي قوم للای)، استری ۲ دري جنیسمو سنديري، اگر کامو سنخ هاتي دان هیدوف مسرا دغنش، دان منجادیکن أنتارا کامو (سوامي استري) راسا کاسیه دان سایغ سرتا بلس کاسیهن. سسوغکوهش فرکارا این بنر ۲ مغاندوغي کتران (یغ منیمبولکن کسدرن) باي اورغ یغ برفیکیر."

کتنغن برمولا دري کلوارک، مک ای اکن ممباوا کفد کتنغن دان هوبوغن یغ بائق ددالم مشارکت. اقابیل کیت مراسا تنغ، مک فرهوبوغن کیت دغن اورغ لاین سفرتی جیران، راکن سکرجا، دان اورغ ۲ یغ کیت تموءي، جوک منجادی بائق ستروشن امانله مشارکت. اقابیل هرمونیش مشارکت، ای اکن ممباوا کفد کامان نکارا.

نامون اقابیل هیلغن کاسیه سایغ دانتارا سوامي دان استري مک برلاکوله فرچراین یغ ساغت مندوکاچیتاکن. سهیغک اوکتوبر تاهون 2024، ستاتیستیک فرچراین دسلوروه نگری فولاو فینغ اداله سباق 925 کیس.

مغافکه فرکارا این برلاکو؟ أدکه دسببکن صفة ایکو سوامي اتاو استري دچابر دان ترچابر هیغک برلاکوئ فرچراین؟

سوامي اداله کتوا کلوارک یغ برتغکوغجواب اونتوق ممیمفین استري دان انق ۲ منوجو شرک الله. کتوا یغ دحرمتي ایاله کتوا یغ منونجوقکن تلادان یغ بائق.



دالم کسبوکن منچاري رزقي، اد سکلینتير سوامي تیدق ممقدولیکن استريش، تیدق
 قرنه امبیل قیصه سام اد استريش صلاة اتاو تیدق، دان تیدق قرنه مندیدق استريش
 تنتغ اگام. حال این بولیه منجادیکن رومهتغک یغ دبینا سماکین سورم. جک
 برلاکو سدمیکیان، سوامیله اورغ قرتام یغ فرلو بروبه دان مغوبه استري دغن چارا
 یغ لمبوت. دالم اوسها اونتوق مغوبه، سوامي فرلو ممیلیقي صفة صبر دان
 فماعف. جاغن تربورو-بورو دالم ممبوات سسواتو کفوتوسن.

بربکلکن صفة صبر، موده مگاكو ساله دان ممبري معاف، سکالا مسئله دافت
 دلسایکن دغن بائيق. فرمان الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى دالم سوره النساء، ايات 19:

... وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ

خَيْرًا كَثِيرًا ﴿١٩﴾

مقصودش: "دان برکاءول له دغن مریک (استري ۲ کامو) دغن چارا یغ بائيق. جک
 کامو (براسا) بنچي ترهادف مریک (دسبکن تیغکه-لاکو مریک ، جاغنه کامو
 تربورو-بورو منچرایکن مریک)، کران بولیه جادي کامو ممبنجي سسواتو قدحال
 الله هندق منجادیکن اف ۲ یغ کامو بنچي ایت کباءیقکن یغ بائيق (اونتوق کامو)."

سأورغ استري جوک ممیلیقي کلپهن دان ککوراغن. جاغنه دسبکن سدیکیت
 ککوراغن، سکالا کباءیقن دلوقاکن.

استري بوکن سأورغ همبا. بریکن لاینن سباءیقن نسچاي استري اکن راس بهاکیا.
 کمبالیکن سواسان موده دان رحمه دالم رومهتغک. سوامي فرلو موجودکن
 سواسان برکاسیه سایغ، جوجور دالم فرکاتان دان فربواتن، براخلاق ملیا جوک
 فریهاتین ترهادف فرکمبغن انق ۲. جک اد ککوراغن، چوباله سمفورناکن ککوراغن
 ایت دغن سالیغ بکرجاسام دان تولرنسي دالم رومهتغک. موک کلوارک یغ دبینا
 سنتیاس دبرکتی الله سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. دري سیدتنا عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، سبدا رسول الله
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:



خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي

مقصودش: "سبأيق-بأيق دري كامو اداله يڭ فالينغ بأيق ترهادف اهلي كلواركن، دان اكو اداله اورغ يڭ فالينغ بأيق ترهادف اهلي كلواركاكو."

﴿حديث رواية الترمذي دان ابن ماجه﴾

حاضيرين سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله سكالين،

كسيمقولن يڭ دافت دقراوليهي درقد خطبة قد هاري اين اداله:

فرتام: ساورغ سوامي يڭ براخلاق مليا اكن ممبنتوق كلوارك هرموني.

كدوا: تڭكوغجواب سوامي مروفاكن امانه برت درقد الله. سكيران استري اد ملاكوكن كسيلاقن، تڭور دان نصيحتيله دغن فنوه كاسيه ساينغ.

كتيڭ: كهيدوفن برومتهڭك اد فاسغ سورتش. هادفيله دغن عقل فيكيرن يڭ وارس دان جاغن مڭيكوت ايموسي.

فرمان الله دالم سوره التحريم ايات 6:

يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا قُوًا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا

مَلِكَةٌ غِلَاظٌ شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٦﴾

مقصودش: "وهاي اورغ ۲ يڭ برايمان قليهاراله ديريمو دان كلواركماو درقد افي نراك يڭ باهن ۲ باكرنن; ماءنسي دان باتو (برهالا); نراك ايت دجاڭ دان دكاول اوليه ملائكة ۲ يڭ كراس كاسر (لايننن); مريك تيدق مندرحكا كقد الله دالم سكال يڭ دقرينتهكنش كقد مريك، دان مريك قولتا تتف ملاكوكن سكال يڭ دقرينتهكن."

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِهِدْيِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ،
أَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ، وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ، إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.





خطبه كدوا

2024M/1446H

الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ آلِهِ وَآحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَىٰ تَوْفِيقِهِ وَامْتِنَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَانِهِ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ دَاعِيًا إِلَىٰ رِضْوَانِهِ.

صَلَّى اللَّهُ وَسَلَّم عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ، عَدَدَ خَلْقِهِ وَرِضَا نَفْسِهِ،
وَزِنَةَ عَرْشِهِ وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى رَبَّكُمْ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْمَلُوا بِطَاعَتِهِ
وَمَرْضَاتِهِ، ثُمَّ اْعَلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ بَدَأَ فِيهِ بِنَفْسِهِ؛ فَقَالَ عَلِيمًا
حَكِيمًا:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

[الأحزاب: 56]

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ،

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ
الدِّينَ، وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ أَنْصِرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْلِمِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ فِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ
مَكَانٍ، اللَّهُمَّ ثَبِّتْ إِيمَانَهُمْ وَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَوَحِّدْ صُفُوفَهُمْ.

اللَّهُمَّ وَفِّقْ قَادَتَنَا وَرُعَمَاءَنَا وَوُلَاةَ أُمُورِنَا لِمَا فِيهِ عِزُّ دِينِكَ وَنَصْرُ شَرِيعَتِكَ،



اللَّهُمَّ اجْعَلْهُمْ هُدَاةً مُهْتَدِينَ صَالِحِينَ مُصْلِحِينَ وَاشْمَلِ اللَّهُمَّ بِعِنَايَتِكَ
وَتَوْفِيقِكَ عَلَى صَاحِبِ الْجَلَالَةِ،

Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan
Agong, Sultan Ibrahim dan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Seri
Paduka Baginda Raja Permaisuri Agong, Raja Zarith Sofiah.

وَكَذَلِكَ صَاحِبِ الْفَخَامَةِ،

Tun Dato' Seri Utama Ahmad Fuzi bin Haji Abdul Razak, Yang di-Pertua
Negeri Pulau Pinang dan Toh Puan Dato' Seri Utama Khadijah binti
Mohd Noor.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالرِّيَاءَ، وَالرَّبَا وَالرَّنَا وَالزَّلَازِلَ وَالْمِحْنَ وَسُوءَ
الْفِتَنِ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ عَن بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَعَنْ سَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ
عَامَّةً يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

*Ya Allah! Dengan sifat-Mu yang Maha Pemurah dan Maha
Penyayang; Jadikanlah kami dan keturunan kami orang-orang yang
istiqamah mendirikan solat secara berjemaah, mengeluarkan zakat
melalui Zakat Pulau Pinang dan melaksanakan waqaf melalui Wakaf
Pulau Pinang. Rahmatilah jua para pembayar zakat dan pewakaf
sekalian, serta berkatilah usaha Kerajaan Negeri melalui Majlis
Agama Islam Negeri Pulau Pinang dalam usaha mewujudkan
keseimbangan sosio-ekonomi ummah di negeri yang tercinta ini.*

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْجَلِيلَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٢﴾

